

KONTAKTNÍ INFORMACE

► Uvedte prosím níže, koho je možné kontaktovat v případě, že budete mít jakékoli dotazy týkající se Vaší léčby přípravkem Instanyl®, například telefonní číslo na Vašeho lékaře:

Pro více informací o přípravku Instanyl® kontaktujte prosím:
Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o.
Škrétova 490/12, 120 00 Praha 2-Vinohrady, Česká republika
Tel.: +420 234 722 711
E-mail: vlasta.hejrova@takeda.com

Tento materiál byl připraven
Takeda Pharmaceuticals Czech Republic s.r.o.



INT02013



JAK POUŽÍVAT VÁŠ
INSTANYL® NOSNÍ SPREJ
S JEDNOU DÁVKOU
FENTANYL V INTRANAZÁLNÍM SPREJI



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O PŘÍPRAVKU INSTANYL®

Seznamte se prosím s následujícími důležitými informacemi a určitě si přečtete Příbalový leták před tím, než začnete přípravek Instanyl® používat.

SCHVÁLENÉ POUŽITÍ

Instanyl® je schválen výlučně pro léčbu průlomové bolesti u dospělých jedinců, kteří již dostávají udržovací léčbu opioidy pro chronickou nádorovou bolest. Průlomová bolest je náhlé vzplanutí bolesti, které se objeví i když užíváte své obvyklé opioidní léky proti bolesti.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍPRAVKU INSTANYL®

- ▶ Používejte Instanyl® pouze pokud:
 - ▶ Užíváte denně jinou opioidní léčbu ke zvládnutí chronické bolesti.
 - ▶ Trpíte záchvaty průlomové nádorové bolesti.
 - ▶ Byli jste řádně informováni lékařem nebo lékárníkem o používání nosního spreje a bezpečnostních opatřeních s tím spojených.
- ▶ Nepoužívejte Instanyl® k léčbě jiného typu bolesti, například bolesti hlavy, zad nebo zubů.
- ▶ Musíte pečlivě sledovat doporučení Vašeho lékaře týkající se toho, jak a kdy používat Instanyl® a maximálního počtu dávek (fouknutí), které můžete denně užívat:
 - ▶ Jedno fouknutí (dávka) přípravku Instanyl® na jednu epizodu průlomové bolesti. Pokud do 10 minut nedojde ke zmírnění průlomové bolesti můžete použít maximálně jedno další fouknutí (dávku) v léčbě této epizody.
 - ▶ Mezi léčbou jednotlivých epizod průlomové bolesti by měl být odstup minimálně 4 hodiny.
 - ▶ V průběhu jednoho dne by neměly být léčeny více než 4 epizody průlomové bolesti. Pokud zjistíte, že potřebujete častější dávkování přípravku Instanyl®, poraďte se prosím se svým lékařem. Může to znamenat, že je zapotřebí upravit Vaši udržovací léčbu opioidy.
- ▶ Seznamte se sami a seznamte též rodinné příslušníky nebo ty, kdo o Vás pečují, s příznaky předávkování přípravkem Instanyl® a přesvědčte se o tom, že máte dostupnou rychlou lékařskou péči pro případ předávkování.
Příznaky předávkování mohou být:
 - ▶ Závratě, problémy s chůzí nebo obtíže s mluvením.
 - ▶ Velmi výrazná obhlazenost a ospalost.
 - ▶ Pomalé a povrchní dýchání, zpomalený puls.
 - ▶ Křeče.
 - ▶ V závažných případech předávkování může dojít k hlubokému bezvědomí.**Pokud se kterýkoli s výše uvedených příznaků objeví, měli byste bez odkladu kontaktovat svého lékaře nebo vyhledat pohotovostní nebo nemocniční lékařskou pomoc.**
- ▶ Neporovnávejte předepsané dávkování přípravku Instanyl® s jinými fentanylovými přípravky, které Vám mohou být případně předepsány. Pouze Váš lékař může změnit předepsanou dávku.
- ▶ Máte-li pocit, že začínáte být závislí na přípravku Instanyl®, je důležité abyste informovali svého lékaře.
- ▶ Instanyl® je k dispozici ve třech různých silách. Každá z nich má odlišný barevný kód (viz níže). Je možné, že pro dosažení pro Vás vhodné dávky budete užívat více než jednu sílu. V každém případě je však důležité, abyste používali pouze takovou sílu přípravku, kterou Váš lékař považuje za nejvhodnější pro kontrolu Vaší průlomové bolesti. Pokud si nebudete jisti, jakou sílu přípravku byste měli použít, zeptejte se svého lékaře.

	50 mikrogramů/v 1 dávce
	100 mikrogramů/v 1 dávce
	200 mikrogramů/v 1 dávce

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ PRO SKLADOVÁNÍ PŘÍPRAVKU INSTANYL®

- ▶ Instanyl® by měl být uchováván mimo dohled a dosah dětí, neboť je pro ně škodlivý. Pokud je dítě náhodně vystaveno účinku přípravku Instanyl®, může to mít za následek úmrtí. V takovém případě vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc.
- ▶ Instanyl® nosní sprej musí být po použití vždy vložen zpět do bezpečnostního pouzdra s uzávěrem znemožňujícím nežádoucí otevření dětmi.
- ▶ Je důležité uchovávat Instanyl® v tomto bezpečnostním pouzdra a na bezpečném místě, aby se předešlo jeho zneužití jinými osobami.
- ▶ S přípravkem Instanyl® byste měli manipulovat pouze Vy nebo osoby o Vás pečující, neboť přípravek obsahuje léčivo, které je přitažlivé pro narkomany.



LIKVIDACE

- ▶ Tak jako u všech silných léků proti bolesti i v případě přípravku Instanyl® nosní sprej se zeptejte svého lékaře nebo vydávajícího lékárníka na to, jak s přípravkem správně zacházet a jak se přípravek likviduje.
- ▶ Veškeré použité nebo nepoužité Instanyl® nosní spreje v jedné dávce vraťte do lékárny.
- ▶ Řiďte se prosím doporučením uvedeným na obalu: **Nepoužitelné léčivo vraťte do lékárny.**

Intranazální fentanylový SPREJ
INSTANYL®



JAK POUŽÍVAT INSTANYL® NOSNÍ SPREJ V JEDNÉ DÁVCE

I. JAK OTEVÍRAT BEZPEČNOSTNÍ OBAL BRÁNÍCÍ NEŽÁDOUCÍMU OTEVŘENÍ DĚTMI:

- Každý jednotlivý nosní sprej je zataven v bezpečnostním obalu, který brání nežádoucímu otevření dětmi. Neotevírejte obal dříve, než jste připraveni si sprej aplikovat. Každý nosní sprej obsahuje pouze jednu dávku přípravku Instanyl®. Nezkoušejte sprej a netiskněte píst aplikátoru před vlastním použitím.
- Chcete-li obal otevřít, rozstříhnete jej nůžkami podél přerušované čáry vyznačené na obalu. Poté odstraňte krycí folii tahem za její okraj a vyjměte Instanyl® nosní sprej.



2. PŘÍPRAVA K APLIKACI:

- Vysmrkejte se pokud máte pocit plného nosu nebo jste nachlazení.
- Jemně uchopte nosní sprej tak, že ukazováček a prostředníček položíte na obě strany aplikátoru a palec přiložíte zespoda na píst (jak je znázorněno na obrázku). Pozor, zatím nestlačujte píst aplikátoru.



3. JAK INSTANYL® NOSNÍ SPREJ APLIKOVAT:

- Při aplikaci přípravku Instanyl® nosní sprej v jedné dávce držte hlavu ve vzpřímené poloze (viz. obrázek).
- Ukazováčkem volné ruky stiskněte druhou nosní díрку. Do volné nosní dířky zasuňte špičku aplikátoru (zhruba do hloubky 1 cm). Nezáleží na tom, kterou nosní dířku zvolíte.
- Silně stiskněte palcem píst aplikátoru směrem vzhůru, čímž uvolníte příslušnou dávku a současně se zlehka nadechněte nosem. Poté vysuňte špičku spreje z nosu. Stisknutím pířtu jste dávku léčiva do nosu uvolnili, přestože se může stát, že to neucítíte.
- Nosní sprej je nyní prázdný.



VEĎTE SI ZÁZNAMY O TOM, KOLIK DÁVEK UŽÍVÁTE

- Povedete-li si záznam o užívání přípravku Instanyl®, pomůže Vám to snadno spočítat, kolik dávek jste již použil(a). Vzhledem k tomu, že Instanyl® je k dispozici ve třech různých dávkových silách, je pro každou dávkovou sílu připravena záznamová karta v odpovídající barvě.

- 50 mikrogramů/v 1 dávce
- 100 mikrogramů/v 1 dávce
- 200 mikrogramů/v 1 dávce



- Dříve než si začnete vést záznam o užívání přípravku Instanyl®, vyberte si prosím záznamovou kartu, která odpovídá Vám předepsané dávkové síle a poté označte odpovídající velikost balení (1 dávka).

- Pokaždé když použijete Váš Instanyl® nosní sprej, ujistěte se, že Vy nebo ti kteří o vás pečují, zapíšete požadované informace do záznamové karty. Potřebujete-li nový předpis, nezapomeňte kontaktovat svého lékaře včas.

ZÁZNAMOVÉ KARTY DÁVKOVÁNÍ

- 50 mikrogramů/v 1 dávce
- 100 mikrogramů/v 1 dávce
- 200 mikrogramů/v 1 dávce

Ukázka toho, jak vyplňovat záznamovou kartu je uvedena na zadní straně každé karty.

Informace, které do karty zapíšete, pomohou Vašemu lékaři zjistit, zda Vám léčba poskytuje odpovídající úlevu od bolesti.

